

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ХЕРСОНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ЧОРНОМОРСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМ. П. МОГИЛИ
ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМ. ІВАНА ФРАНКА

ПЕРШИЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

Вельмишановні колеги!

Запрошуємо Вас взяти участь у **III Всеукраїнській науково-практичній конференції «Мова як засіб міжкультурної комунікації»**, яка відбудеться **22-23 квітня 2016 року** в Херсонському національному технічному університеті.

Метою конференції є розробка та обговорення актуальних проблем сучасної лінгвістики, які охоплюють питання лексичної семантики, термінології, фразеології, теорії та практики перекладу, лінгвокультурології, соціолінгвістики, дискурсу, компаративістики, методики викладання мов та перекладу тощо. Серед інших завдань конференції є поширення теоретико-методологічного та практичного досвіду, а також результатів методологічних та методичних досліджень у галузі викладання мов у контексті інноваційного характеру сучасної освіти.

Робота конференції планується за такими секціями:

- 1. Нові тенденції в сучасній лінгвістиці.**
- 2. Переклад і міжкультурна комунікація.**
- 3. Нові підходи до викладання іноземних мов та перекладу у ВНЗ.**

Робочі мови конференції: українська, російська, англійська, німецька.

Під час роботи конференції плануються наступні заходи: пленарне та секційні засідання, екскурсійна програма.

Тривалість доповіді на пленарному засіданні – до 20 хвилин, засіданні секції – до 10 хвилин, виступу в дискусії – до 5 хвилин.

Для участі в конференції необхідно до 30 січня 2016 р. надіслати в електронному вигляді на електронну адресу: kaf.in.mov@gmail.com:

- 1) **заявку** на участь у роботі конференції (див. форму заявки);
- 2) **статтю** (обсяг 7 – 12 стор.), яка має бути оформлена згідно з Вимогами ДАК України до публікацій у фахових наукових виданнях);
- 3) **копію квитанції** про сплату коштів.

На повідомленнях вказати: «Конференція ІМ та ТПГП».

Після отримання оргкомітетом вищезгаданих матеріалів на Вашу електронну адресу буде надіслане підтвердження про прийняття їх для участі у конференції. Якщо протягом 3 днів Ви не отримали підтвердження, зателефонуйте, будь ласка, за телефоном:
+380 50 9327801 – Тетяна Олександрівна Гончарова-Ільїна

Опублікування статей планується до початку роботи конференції у журналі «Наукові записки» Ніжинського державного університету ім. М. Гоголя. Серія Філологічні науки (входить до переліку фахових видань України, в яких можуть публікуватися результати дисертаційних робіт).

Науковцям, які не мають наукового ступеня, слід надіслати в електронному вигляді **витяг з протоколу засідання кафедри про рекомендацію статті до друку або завірену рецензію наукового керівника.**

Статті, що не відповідають вимогам ДАК та оформлені неналежним чином, до розгляду не приймаються та не повертаються.

Вартість однієї сторінки – **30 грн.** (неповна остання сторінка тексту статті враховується як окрема сторінка). **Одноосібні** статті докторів наук друкуються безкоштовно. Організаційний внесок за участь у конференції у розмірі **125 грн.** сплачується **заздалегідь разом із коштами за друк статті усіма учасниками** (крім докторів наук).

У разі необхідності надання додаткового екземпляру збірника сплачується додатковий організаційний внесок.

Проїзд та проживання – за рахунок учасників. Більш детально про умови проживання – у другому інформаційному повідомленні. **Офіційне запрошення до очної участі у конференції** буде надіслане разом із другим інформаційним повідомленням. За необхідністю, учасникам може надаватися сертифікат учасника конференції.

Кошти для опублікування статті разом з оргвнеском просимо надсилати поштовим переказом на ім'я :

Бранецької Марини Сергіївни

на адресу:

73020 м. Херсон, поштове відділення № 20, до запитання

Тел. та e-mail для довідок: kaf.in.mov@gmail.com

Подвойська Оксана Володимирівна +380 50 6620045 / +380 630631660

Радецька Світлана Валеріївна +380 505919171

ПУБЛІКАЦІЯ ДОПОВІДЕЙ

Правила оформлення статті:

- **Обсяг статті** – 7-12 сторінок
- **Стандарти** – кегль 14 pt, міжрядковий інтервал – 1,5, абзацний відступ – 1,25 см, поля – верхнє – 2 см, нижнє – 2,5 см, ліве – 3 см., праве – 1,5 см., шрифт – Times New Roman.
- **Типи виділення** – напівжирний, курсив, напівжирний курсив.
- **Мова статті** – українська, російська, англійська, німецька
- У випадку, коли стаття містить **шрифти, що відрізняються від Times New Roman, необхідно подати їх окремо в електронному вигляді**. Копії таблиць, схем, малюнків (обов'язкова електронна версія) необхідно записати окремими файлами. Усі малюнки та таблиці потрібно послідовно пронумерувати арабськими цифрами (*Рис. 1, Таблиця 1*). До кожного малюнка подають короткий підпис, а до таблиці – заголовок. Необхідно уникати дублювання графічного матеріалу та довгих заголовків таблиць.

Вимоги до оформлення статті:

У тексті статті повинні бути наявні наступні елементи: постановка проблеми у загальному вигляді та її зв'язок із важливими науковими та практичними завданнями; аналіз останніх досліджень і публікацій, у яких започатковано розв'язання даної проблеми і на які посилається автор, виділення не вирішених раніше частин загальної проблеми, котрим присвячується означена стаття; формулювання цілей статті (постановка завдання); виклад основного матеріалу дослідження з повним обґрунтуванням отриманих наукових результатів; висновки з даного дослідження і перспективи подальших розвідок у даному напрямку.

Структура рукопису:

- 1) Рукопис починається з **індексу УДК** у верхньому лівому куті першої сторінки тексту.

- 2) **Назва** друкується великими літерами посередині без абзацного відступу.
- 3) **Прізвище та ініціали автора** – під заголовком малими літерами.
- 4) **Короткі анотації (4 – 6 речень) з ключовими словами (3 – 5, обов'язково наявними у тексті анотації)** українською, російською та англійською мовами відповідно (курсивом).
- 5) **Основний текст статті** може розбиватися на розділи. Посилання в тексті подаються у квадратних дужках із зазначенням номера джерела у списку використаної літератури та сторінки – [2, с. 27]. За наявності посилань відразу на декілька джерел, вони подаються через крапку з комою.
- 6) Перед списком використаних джерел, який подається в алфавітному порядку, пишеться підзаголовок – **Література (мовою статті)**, який розміщується посередині без абзацного відступу.
- 7) **Прізвище та ім'я автора (авторів) та назва статті англійською мовою.**

Вимоги до оформлення статей обов'язкові.

Рукописи, що не відповідають вимогам, до друку не приймаються!

Учасники, чиї доповіді буде прийнято до друку, отримують збірки на початку конференції. У разі заочної участі у конференції на запит авторів збірка може бути надіслана кур'єрською службою доставки «Нова пошта» за рахунок одержувача (зазначити у заявці).

Зразок оформлення:

УДК

НАЗВА

Здражко О. Є.

Текст анотації українською мовою ...

Ключові слова: ...

Текст анотації російською мовою ...

Ключевые слова:

Текст анотації англійською мовою ...

Key words:

Текст статті

Література

1. Гаврилов Т. Текст між культурами / Т. Гаврилов. – К.: Критика, 2005. – 200 с.
2. Гімни країн світу: Державна символіка // Дивосвіт. – 2003. – № 1. – С. 21 – 26.
3. Фрумкина Р. Ода глянцевым журналам [Електронний ресурс] / Р. Фрумкина // Русский журнал. – 2000. – 14 марта. – Режим доступу до джерела:
http://old.russ.ru/ist_sovr/20000314_frum.html
4. Newmark P. A Textbook of Translation / P. Newmark. – Longman, 2003. – 292 p.
5. Recovering Biblical Manhood and Womanhood: A Response to Evangelical Feminism // Piper, John and Wayne A. Grudem (eds). – Wheaton, Illinois : Crossway Books, 1991. – 234 p.

Zdrazhko Alina. Historical Dynamics of Approaches to Translating R. Kipling's Tale "The Cat that Walked by Himself" and its Evolvement into the Main Strategies in the 20th - Early 21st Century.

Маємо надію на плідну співпрацю!

ОРГКОМІТЕТ

ЗАЯВКА УЧАСНИКА КОНФЕРЕНЦІЇ

Прізвище, ім'я, по-батькові (повністю)

Науковий ступінь

Вчене звання

Місце роботи
(повністю)

Посада

Назва доповіді

Назва секції, в роботі якої Ви плануєте взяти участь

Очна/заочна участь

Номер та адреса відділення «Нової Пошти» у разі заочної участі

Потреба у застосуванні технічних засобів під час виступу

Потреба у поселенні

Дата та час Вашого прибуття для організації зустрічі та розміщення

Електронна адреса

У разі будь-яких змін просимо завчасно повідомити оргкомітет!